FREE STATE PROVINCE

PROVINCIAL GAZETTE

PROVINSIALE KOERANT

PROVINSIE VRYSTAAT

Published by Authority *Uitgegee op Gesag*

No. 21

BLOEMFONTEIN, 30 MARCH 2009

BLOEMFONTEIN, 30 MAART 2009

OFFICE OF THE PREMIER

No. 1 **30 March 2009**

It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:-

No. 1 of 2009 : Free State Integrated Housing and Human Settlement Development Grant Adjustment Appropriation Act, 2009

KANTOOR VAN DIE PREMIER

No. 1 **30 Maart 2009**

Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-

No. 1 van 2009 : Vrystaatse Geïntegreerde Behuising- en Mensevestigingsontwikkeling Aansuiweringsbegrotingswet, 2009

ACT

To appropriate the additional allocation of an amount of money to the department of Local Government and Housing in respect of the financial year ending on 31 March 2009.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

(English text assented to and signed by the Premier.)

Appropriation of the additional allocation of money for the requirements of the department of Local Government and Housing.

1. Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), there is hereby appropriated the additional allocation of money, in terms of section 26 and 36 of the Division of Revenue Act, 2008 (Act No. 2 of 2008), for the requirements of the Department of Local Government and Housing an amount of R68 000 000 (Sixty Eight million rand), in respect of the 2008/09 financial year, for the specific listed purpose, as set out in the Schedule.

Short title

2. This Act shall be called the Free State Integrated Housing and Human Settlement Development Grant Adjustment Appropriation Act, 2009.

WET

Ter bewilliging van die addisionele toekenning van 'n bedrag van die departement van Plaaslike Regering en Behuising ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2009 eindig.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

(Engelse teks deur die Premier bekragtig en geteken.)

Bewilliging van die addisionele toekenning van 'n bedrag vir die behoeftes van die departement van Plaaslike Regering en Behuising

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999), word daar hierby die addisionele toekenning in die bewilliging van geld, in terme van afdeling 26 en 36 van die Wet op die Verdeling van Inkomste, 2008 (Wet no. 2 van 2008), ten laste van die Departement van Plaaslike Regering en Behuising bewillig. Die aangesuiwerde bedrag van R68 000 000 (Agt en sestag Miljoen Rand) ten opsigte van die 2008/09 finansiele jaar word uiteengesit in die kolomme onder "Besonderhede van aangesuiwerde begroting" in die bylae.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Vrystaatse Geïntegreerde Behuising- en Mensevestigingsontwikkeling Aansuiweringsbegrotingswet, 2009.

FREE STATE INTEGRATED HOUSING AND HUMAN SETTLEMENT DEVELOPMENT GRANT ADJUSTMENT ACT, 2009

SCHEDULE ON LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
8	**Local Government and Housing**	**919 338**	**50 574**	**868 005**	**759**
	Aim: To provide integrated local government and housing infrastructure.				
	2 Housing	919 338	50 574	868 005	759
	To manage housing delivery, development of integrated human settlements.				
	of which				
	Conditional Grant:		773	858 349	
	Integrated Housing and Human Settlement Development		773	790 349	
	Plus:				
	Additional allocation in terms of section 26 and 36 of the Division of Revenue Act, 2008 (Act No. 2 of 2008).			68 000	

VRYSTAATSE GEÏNTEGREERDE BEHUISING- EN MENSEVESTIGINGSONTWIKKELING AANSUIWERINGSBEGROTINGSWET, 2009

SKEDULE VAN PLAASLIKE REGERING EN BEHUISING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
		R'000	R'000	R'000	R'000
8	**Plaaslike Regering en Behuising** *Doel: Om geïntegreerde plaaslike regering en behuisingsinfrastruktuur te voorsien.*	**919 338**	**50 574**	**868 005**	**759**
	2 Behuising *Om lewering van behuising, ontwikkeling en volhoubare infrastruktuurvoorsiening te bestuur.* *waaronder*	919 338	50 574	868 005	759
	Voorwaardelike Toelae:		773	858 349	
	Geïntegreerde Behuising- en Mensevestigingsontwikkeling.		773	790 349	
	Plus: Addisionele toekenning interme van seksie 26 en 36 van die verdeling van Inkomste Wet, 2008 (Wet Nr. 2 van 2008).			68 000	

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R10.50 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	**R 348.20**
Yearly (post free)	**R 696.50**
Price per single copy (post free)	**R 10.50**

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00, seven workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 10:30 on the Thursday** of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R11.50 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R10.50 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	**R 348.20**
Jaarliks (posvry)	**R 696.50**
Prys per los eksemplaar (posvry)	**R 10.50**

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later **nie as 12:00 sewe werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 10:30 op die Donderdag** van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R11.50 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering